

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 194 (1444) • Вівторок, 15 жовтня 1996 року • Ціна договірної

ДЕРЖАВА, ВЛАДА, САМОВРЯДУВАННЯ

Перебування Голови Верховної Ради Олександра Мороза у Луганську

У Луганську Олександр Мороз відкрив Палац правосуддя, в якому зручно, навіть комфортно, після поневарень у непристосованих приміщеннях, розміщуються юристи. І виступив у переповненому актовому залі палацу. Без сильної судової влади, зазначив він, не можна говорити про демократію. На Луганщині, як і скрізь, чимало проблем у боротьбі із злочинністю. Але саме тут досягли і успіхів. Наприклад, показник розкриття злочинів — 70 відсотків — найвищий в Україні.

(Закінчення на 2-й стор.)

Павло ЛАЗАРЕНКО: Ми вийдемо з кризи, спираючись на виробництво, і поставимо на місце любителів легкої наживи

Прем'єр-міністр України зустрівся з членами палати головних редакторів засобів масової інформації.

Павло Іванович формулював думки чітко і стисло і наводив цифри, не заглядаючи до записника.

У 1992-94 роках Україна заборгувала Росії і Туркменістану майже вісім мільярдів доларів за

енергоносії. У 1995-96 роках боргів за енергоносіями немає. Тобто, попередній борг не зростає. Проблема: реструктуризувати і сплатити попередній борг. Лише у 1996 році для обслуговування всього зовнішнього боргу України потрібно 1,270 мільярда доларів. Виплачено вже — 700 мільйонів доларів.

(Закінчення на 5-й стор.)



«Югославські дні» у парламенті

Учора ален до Києва прибула делегація Скупщини Союзної Республіки Югославія на чолі з головою Веча громадян Радоманом Божовичем. Програма візиту югославських парламентарів надзвичайно насичена: зустрічі з вищим керівництвом України, робота в постійних комісіях Верховної Ради.

По прибутті до аеропорту Бориспіль Радоман Божович виступив із заявою для преси. А після прильоту до Києва і встановлення в резиденції відбулася його зустріч із Головою Верховної Ради Олександром Морозом. (Матеріал про українсько-югославські відносини читайте на 10-й стор.)

ПРОЧИТАЙТЕ І РОЗКАЖІТЬ ІНШИМ, БУДЬ ЛАСКА!

«Голос України» був і залишається гасетю, призначеною для розумного читача.

«Голос України» — це повага до Вас і Ваша повага до нас. Передплатити нашу гасету українською мовою — 60955.

російською мовою — 60997.

Передплата ціна на перше шпирієч 1997 року — 12 гривень.

Можна передплатити Вашу гасету «Голос України» і на весь наступний рік за 24 гривні.

Є передплатні пілля для ветеранів ВВВ і праці, студентів, чорнобильців, афганців: 9 гривень за перший рік, 18 гривень — за рік.

Шило вибирає і з красивого мішка

Чорнобильська трагедія вскрай загострила проблему харчування. Екологічно чисті продукти сьогодні, як ніколи, дефіцитні.

(Читайте на 13-й стор.)

Як платити з порожнього гаманця?

Консультативна рада профспілок України звернулася до Президента та Прем'єр-міністра країни із пропозицією терміново вирішити питання про поновлення мораторію на стягнення пені за несплату комунальних послуг до повного погашення заборгованості із заробітної плати та інших соціальних видат.

Звернення підписали дієри вільних та ряду відомчих профспілкових організацій країни. Термін дії мораторію закінчився 1 жовтня.

ЕНЕРГОНЕЗАЛЕЖНІСТЬ ЕЛЕКТРОГЕНЕРАТОРИ

для будинку, офісу, магазину, виробництва

HONDA 100.11 (1995)

2.2 kVA - 220V - 1,940 гр.

3.6 kVA - 220V - 2,780 гр.

6.0 kVA - 220V - 3,580 гр.

7.0 kVA - 380V/220V - 4,090 гр.

E.G. WILSON 100.12 (1995)

12.5 kVA - 380V/220V - 9,670 гр.

36 kVA - 380V/220V - 25,950 гр.

70 kVA - 380V/220V - 32,820 гр.

100 kVA - 380V/220V - 36,880 гр.



Проблема

У комісіях Верховної Ради України

Комісії з питань державного будівництва, діяльності ринку і соціальної політики розглянули законопроекти «Про місцеве самоврядування в Україні» та «Про вибори народних депутатів України», які з урахуванням відеозапису пропозицій будуть внесені на розгляд сесії.

Гостро пробили обговорення проекту закону «Про Кабінет міністрів України», підготовленого урядовими фахівцями. Вирішено запропонувати Верховній Раді до ухвалення відеозапису пропозицій переробити цей документ, чітко визначивши в ньому структуру уряду, відповідальність його керівників за виконання програмних документів та правових актів.

Штативною пропозицією Львівської, Миколаївської, Тернопільської, Житомирської та Чернівецької обласних рад щодо окремих питань адміністративно-територіального устрою.

Члени комісії провели дискусію

щодо прийняття окремого законодавчого акта про житлові субсидії, під час якої дайши висновку, враховуючи, що ці питання регулюються нормативними актами Кабінету міністрів, прийняти такий документ нецелеспрямовано.

Голова Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Григорій Омельченко зустрівся з радником посольства США в Україні з політичних справ Томасом Г. Окстрт на його прохання. Йшлося про вирішення питань, які виникають у процесі взаємодії між країнами у сфері боротьби з організованою злочинністю. Підкреслювалося, що для міжнародної організації злочинності не існує ні кордонів, ні відстаней. Зростання організованої злочинності може впливати на політичну і економічну ситуацію інших країн.

Григорій Омельченко висловився за прискорення підписання двосторонньої угоди про правову допомогу, про що у травні мину-

лого року домовилися президенти України і США. Він наголосив, що давно настав час для спільних акцій проти організованої злочинності, яка опановуює мірою безпечності для демократії і в старих США, і в Україні, що перешкоджає економічній і соціальній кризі.

Пан Томас Г. Окстрт поінформував голову комісії про акції та при посольстві США в Україні постійного представництва ФБР для координації дій правоохоронних органів двох країн у сфері боротьби з організованою злочинністю і наркобізнесом.

У зустрічі взяла участь другий секретар посольства США в Україні Маркус Мікеллі, спеціальний агент ФБР Андрій Сизак, член Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією ВР Анастасія Єрмак і головний консультант комісії Микола Мельник.

Прес-служба Верховної Ради України.



Засідання Комісії з питань базових галузей та соціально-економічного розвитку.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Питанням педагогів друзями уряду?

НЕЩОДАВНО зустріч завідувачку відділу освіти Бородянського району Фроносію Миколаївну Отрошенко і запитав, як у неї справи.

— Знаєте, жінки і нересті часи переживаємо, але стільки позитивних моментів в нас є. Учителі, які стали педагогами, поважаючи, сьогодні можуть не переживати своїх талантів. У більшості шкіл підтримується належний паролік, організовано харчування (район віднесено до 4-ї зони посиленого адміністративного контролю аналізів). Чорнобильської катастрофи, бачте, діти — педагогів не зашкодило життя. Ми приймаємо так і надіє, що наслідків катастрофи не буде.

Повітряні пошуми із секретарем Постійної комісії з питань науки та народної освіти Верховної Ради Станіславом Ніколенком.

— Так, ситуація ускладнюється. Разом з тим уряд перераховує, як пишуть чиновники, «зменшення тиску освітньої галузі на державний бюджет».

Що ж робити?

— Як з'ясується, не всі колишні республіки СРСР переживають кризу в галузі освіти. У нас відбулася зустріч із президентом міжнародної асоціації правників освіти Ярославом Берестовим (у минулі часи ця асоціація займалася підтримкою та поширенням досвідчених педагогів-методиків). Наприклад, в Азербайджані, не вважалося до значних фінансових затрат, змусили зберігати освітню систему. Передаємо не втрачати кадрового потенціалу за рахунок шкільного зв'язування ідеї прохання відшкодувати служби студентів педагогічних вузів і вчителів. Переказники, що ми також могли б приняти таке рішення, але до служби у збройних силах сьогодні при-

знають лише частину молоді. Кожна азербайджанська школа має ще й службові квартири для педагогів.

Досвід закаркаської республіки показує, як ми могли внести до свого закону про освіту.

Інша ситуація в Росії. Поїзди в Чечні проєктувалися, зокрема, як негативно впливають на виховання молоді відсутність достатнього фінансування освітньої галузі та кризовий етап сім'ї Вінової, що в Росії, по половині дітей виховують у так званій неоповній сім'ї (найчастіше немає батька). Тому хлопці, закінчили до війська, але готові до серйозних життєвих випробувань.

Щі проблеми характерні і для нас.

Отже, комісії потрібно узгоджувати дії всіх гілок влади для вироблення політики, що сприяє освіті.

Верховна Рада прийняла закон про освіту, але його положення реалізують дуже по-різному або таким чином, що продовжується руйнування

начальної системи. Пройняте варту рішення про комплектіцію класів (не менш як 35 чоловік) призвело до скорочення учительських місць, перевантаження класів. У вузах також негаразд: де-не-де нема робочих меблів. Введено плату за підручники, відмінене харчування в школах.

Ми загляди зарубіжний досвід, а якщо подивитися на Європу (про яку ми тепер так багатоговорямо), то у Франції ще сто років тому почали реалізовувати принципи середньої освіти: безплатність, безконфесійність, обов'язковість. Носте законаморе запитання: на яку Європу ми орієнтуємось?

Не кращі справи й у профтесвіті. Диним ми брали участь у засіданні міжнародного клубу профтесвіту Східної Європи. У ФРН чудова система професійної підготовки молоді, й там немає проблем з підготовкою потрібних фахівців. США відстають у цій справі. В Україні нині співвідношення молодих робітників

до літніх — 20% до 80%. Потрібно 40 відсотків молодих і 60 — літніх.

Негативно сприйняли ініціативи і рішення про передачу до місцевих бюджетів педагогічних інститутів та техникумів. Це шлах до і провінціалізації, зниження якості підготовки спеціалістів, історії яких часто не об'єктивно кордонами лінії певного регіону.

Аж бачимо, поки що говорити про позитивні зміни немає підстав. Але я оптиміст, хоч як парадоксально це звучить. За останнім статистичним даним, в Україні проживає 10 мільйонів людей вік 14 до 20 років. Це не лише наше майбутнє, а й сила, яка примусить наше суспільство вирішувати освітні проблеми. Можливо, надати з'явиться потреба у введенні пільг на дітей, які переїхали в Україну в період кризи. Мусимо шукати, не зупиняючись, проте діяти спільними зусиллями всіх гілок влади й громадськості.

Віталія АШЦІВ

Квартира для глави адміністрації: подробиці й ухвала комісії

ЯК УЖЕ повідомлялося в пресі, Комісія ВР з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією заступила питання про виконання свого рішення відносно к. р. про перерізу законності отримання квартири главою адміністрації Президента України Табачником Д. В. Встановлено таке.

На момент призначення главою адміністрації Президента Табачник Д. В. був єдиним користувачем (власником) 4-кімнатної квартири житлового площею 42,3 кв. м (свого часу — 68,1 кв. м по вул. Стаціонарній, 6 у м. Києві і законних підстав для поліпшення своїх житлових умов (чи отримання нової квартири) не мав. На квартироному обліку на покращення житлових умов Табачник Д. В. не перебував (і бути постановленим на квартирний згідно з чинним законодавством не міг через відсутність підстав як такий).

Незалежно на це, заступник глави адміністрації Президента України П. Теренчук 20 жовтня 1994 року звернувся до міністра Кабінету міністрів України Д. Пучка з проханням (лист № 3-2/2-229) вирішити питання про надання квартири главі адміністрації Президента України Д. В. Табачнику.

Чез чотири дні 24 жовтня 1994 року — виконавчий комітет Радської районної Ради народних депутатів м. Києва рішенням № 24/113 висіли до проектно-конструкторської документації будинку № 28 по вул.

Ярослава Ват, мотивуючи своє рішення необхідністю перенесення ліфтового шахти. Таким чином, 4-кімнатна квартира № 31 була ліквідована і об'єднана з двокімнатною квартирою № 32.

Наступного дня необхідності у зміни планування квартир № 31 і № 32 не було. Як пояснив директор державного підприємства з утримання житлового фонду Радського району м. Києва Ф. С. Скар, квартири № 31 і № 32 у будинку № 28 по вул. Ярослава Ват були об'єднані на прохання міськвиробуправління з метою утворення повнометражної квартири згідно з проектом «Висхідного» (зведення будинку реконструкція шахти ліфта проводилася, але до перепланування квартир № 31 і № 32 жодного відношення не мала).

12 грудня 1994 року брати Табачники — Дмитро і Михайло — звернули до виконавчого комітету Запільної Ради народних депутатів м. Києва із заявками зробити між ними розподіл об'єктів квартири, у яких вони проживали. Згідно з рішенням виконавчого комітету № 276 від 12 грудня 1994 року, Табачник Д. В. об'єднаною квартирою житлового площею 42,3 кв. м (свого часу — 68,1 кв. м) на третьому поверсі по вул. Стаціонарній, 6 на 2-кімнатну квартиру житлового площею 28,6 кв. м на 6-му поверсі по вул. Ярослава Ват, 4, де мешкав його брат Михайло Табачник.

Згодом, 10 квітня 1996 року, М. В. Табачник на одного сестри приватизу-

вав отриману в результаті розлиного об'єдну 3-кімнатну квартиру по вул. Стаціонарній, 6, яка до об'єдну належала його братові Д. В. Табачнику — главі адміністрації Президента України.

21 грудня 1994 року голові виконавчого комітету Запільної районної Ради народних депутатів В. Г. Титарчуку надійшла заява від Д. В. Табачника з проханням прописати на його жодну площу по вул. Кудряшівській, 4, кв. 31 його батька, Табачника Володимира Ісєровича, у зв'язку з погіршенням здоров'я батька і необхідністю постійного догляду і контролю за ним.

28 грудня 1994 р. батько Д. В. Табачника був прописаний. Ким написана згадана вище заява і кому належить писати, що стоїть під нею, Табачнику Д. В. чи його батькові, можна настановити тільки після проведення судово-криміналістичної експертизи, що можна зробити лише після порушення кримінальної справи.

На день появи зазначеної заяви батько Табачника Д. В. — Табачник М. І. був прописаний і мешкав разом зі своєю дружиною в 4-кімнатній кооперативній квартирі № 131 по вул. Калкавській, 7 у м. Києві.

Навіть після того, як глава адміністрації Президента України Табачник Д. В. маючи не тільки законну, а й фактичну житлову площу, зумів змусити в інтересах свого брата погіршити свої житлові умови в результаті розлиного об'єдну квартири між ними, він не мав законних підстав на покращення своїх житлових умов за рахунок державного житлового фонду.

Згідно з ст. 31 ЖК України право на отримання житлового приміщення у будинках державного чи громадського житлового фонду мають виключно громадяни, які потребують покращення житлових умов. Переріз підстав для визнання громадян такими, що потребують покращення житлових умов, визначено у ст. 34 ЖК України. Жодної з перелічених у колективі підстав Табачник Д. В. не мав.

13 січня 1995 року на вищезазначеному сідні заступника глави адміністрації Президента П. Теренчука від 20 жовтня 1994 року за № 3-2/2-229 про надання квартири Табачнику Д. В. заступник міністра Кабінету міністрів України І. П. Дошенко написав резолюцію начальнику господарського управління Кабінету міністрів «Яворському А. С. Прошу вирішити».

Того ж дня (13.01.95 р.) Яворський А. С. на цьому ж листі написав вказівку начальнику ВКРЕГЕ Кабінету міністрів: «Романенко В. О. Для виконання».

Того ж таки дня (13.01.95 р.) Романенко В. О. порушив статтю 58 ЖК України і видав главі адміністрації Президента України Табачнику Д. В. відомчий ордер № 8919 на квартиру № 31 по вул. Стаціонарній, 6 у м. Києві.

В ордері зазначено, що видана Табачнику Д. В. квартира є 3-кімнатною з житловою площею 55,4 кв. м. (Закінчення на 12-8 стор.)

За Конституцією і насправді: перші протиріччя

МИНУЛО три місяці відтоді, як Верховна Рада України ухвалила Конституцію. Наступним і не менш важливим етапом конституційного процесу має стати впровадження Конституції в сфері суспільного життя. На цьому й наголошує Президент Л. Кучма у своїй доповіді з нагоди п'ятої річниці незалежності України. Отже, чи успішно і без протиріччя впроваджені жителям до Конституції? Чи дотримуються Конституції державні органи і службовці? Чи зможуть вони використовувати конституційні норми прямої дії, захищаючи свої права?

На жаль, ні. Прямий, нам це не відомо жодного випадку, коли б працівник бюджетної установи на підставі частини 7 статті 43 Конституції звернувся до суая з позовом на державу за затримку виплати заробітної плати.

Натомість нам відомі взаємні звинувачення президента і Верховної Ради в порушенні їхніми «партонів» Конституції. Очевидно, остаточно єдиної суспільної думки з винуватців дасть лише Конституційний Суд як єдиний орган конституційної юрисдикції в Україні. Хоча під час його формування і Президент, і Верховна Рада вже порушили норму Конституції про тримісячний строк призначення суддів.

Досі не склали повноваження депутати сумісних Верховної Ради, очевидно, не усвідомлюючи, що рішення можуть бути визнані Конституційним Судом остаточною лише після прийняття рішення сумісників у головному. Та й гарант дотримання Конституції — Президент — бачить не зрозуміло, що сам порушує Конституцію, коли призначає депутатів на високі державні посади. Досі лишилися не прийняті рішення по проблемі депутатської присяги...

Але особливо цікаво питання, що стосується статті 10 Конституції України № 607/96 «Про порядок розгляду питань, пов'язаних з призначенням на посади голів, заступників голів обласних, Київської і Севастопольської міських та голів районних державних адміністрацій». За браком місяця ми не будемо повністю цитувати цей документ. Зупинимось лише на окремих його положеннях.

ПРАВОВИЙ АСПЕКТ
Призначення на посади голів місцевих державних адміністрацій та формування їхнього складу регулюються статтями 126 (повноваження Президента) та 131 (повноваження місцевих виконавчих органів) Конституції України. Ці положення дають однозначну відповідь щодо призначення голів місцевих державних адміністрацій: Голів (але не їхніх заступників) призначає Президент України.

Щоправда, існує деяка невідповідність у порядку подання кандидатів на посади голів місцевих державних адміністрацій. Частина 4 статті 118: «Голови місцевих

державних адміністрацій призначаються на посаду та звільняються з посади Президентом України за поданням Кабінету міністрів України».

Невідповідність існує й у понятті «голови місцевих міністрів». Якщо ж Конституції, ні законів не визначають процедури ухвалення рішень Кабінетом міністрів. Чи бачимо тут голосів, чи консенсусом, чи просто волею Прем'єра? Проте за будь-яких обставин ініціатором призначення голів місцевих адміністрацій закріплена за урядом.

Частина 1 статті 118 Конституції, що склада місцевих державних адміністрацій формують голови місцевих державних адміністрацій». Окрім того, стаття 106 наводить ієрархичний перелік посадових осіб, яких призначає на посади заступники Президента України. Заступники голів адміністрацій не входять до цього переліку. Отже, перебуваючи на посаді заступника, вони поважаються щодо призначення заступників голів адміністрацій з порушенням Конституції.

ФУНКЦІОНАЛЬНО-ЛОГІЧНИЙ АСПЕКТ

На нашу думку, укази настільки внутрішніми, суверенними, що створюють можливість їхнього виконання. Уваємо саме як, як за указом, мали б виконувати свої повноваження голів обласних державних адміністрацій.

На виконання пункту 1 Прем'єр-міністра України порушення обласних державних адміністрацій підготувати пропозиції щодо кандидатів на посади. Як же тут виникло непорозуміння, оскільки законодавством не визначено склад адміністрацій як органів державної влади? Міністри працюють і її голова, і керівники відділів, і підприємства.

Обласна державна адміністрація (набуває, на загальних зборах трудового колективу) «на основі всебічного аналізу складового потенціалу доборає кількох кандидатів і надісилає необхідні матеріали до Кабінету міністрів України». Голів обласних адміністрацій обирає державна адміністрація, щоправда, потрапивши у скрутну ситуацію, коли був змушений підготувати пропозиції щодо кандидатів на свою посаду.

Виконує пункт 2, Кабінет міністрів, і насправді — хтось інше, а не Кабінет міністрів, який зазначені матеріали, і якіхось кандидатів збирає «не менше трьох» і «за відписом Прем'єр-міністра» надсилає подання Президенту й, тодішню, на його ім'я.

Виконують пункти 3 і 4, відповідно, і такі саме — не виконали підрозділи адміністрації Президента опрацювали матеріали на кандидатів (кількість з «суттєвим» порушенням порядку матеріали на кандидатів (яке одомого) та проект рішення подані на розгляд Президента. Варто узяти заздалегідь критерії, за якими має відбуватися відбір кандидатів.

Згідно Конституції, який у системі органів виконавчої влади в Кабінеті міністрів України, який справляє координацію роботи місцевих органів виконавчої влади. Саме тому за його поданням призначаються звільняються голови місцевих державних адміністрацій. Відповідно до Конституції, ініціатором призначення або звільнення є Президент України. Право відбору кандидатів закріплюється за урядом. Право ж Президента призначати або звільняти запропоновану Кабінетом міністрів кандидатуру.

Указ запроваджує принцип одногосподарства політичної системи. З цього випливає, що ініціатором кадрових змін є Президент, добір кандидатів здійснює Кабінет міністрів, адміністрація (сама на себе), остаточною відбір єдиного кандидата належить адміністрації Президента. Кабінет міністрів втрачає свої конституційні повноваження і перетворюється на складову частину адміністрації. За таких умов «відповідальні підрозділи» адміністрації Президента, позаяк мали б правом остаточною вибору керівника державних адміністрацій, перетворюються на явний орган у системі виконавчої влади, який за законом зобов'язаний, що адміністративне означення «влада чиновників».

ПОЛІТИЧНИЙ АСПЕКТ

Що спонукало Президента, гаранта дотримання Конституції, йти на порушення Конституції? Відповідь на це запитання спробуємо звести в новітній історії. Для цього маємо прослідкувати зміну співвідношення повноважень Президента і Прем'єр-міністра в системі органів виконавчої влади.

Здається пропрезидентський проект Конституції від 24 лютого 1996 року, який зберігався в архіві надалішня Президентом надзвичайним повноваженнями і вирішальними вказівками, який обрав для цієї влади. Його безконтрольність гарантувалася би наявністю президентської влади в Конституційно-Суду.

На жаль президентського оточення та на жаль України, Верховний Суд не зміг стати державою демократичних шляхів розвитку і закріпив в Конституції реальний контроль над владою. Спершу ініціаторами референдуму оволоділи розпад.

Потім президентське оточення, очевидно, вирішало скористатися з відсутності деяких конституційних законів і неформальності Конституції.

Після прийняття Конституції, який у системі органів виконавчої влади в Кабінеті міністрів України, який справляє координацію роботи місцевих органів виконавчої влади. Саме тому за його поданням призначаються звільняються голови місцевих державних адміністрацій. Відповідно до Конституції, ініціатором призначення або звільнення є Президент України. Право відбору кандидатів закріплюється за урядом. Право ж Президента призначати або звільняти запропоновану Кабінетом міністрів кандидатуру.

Указ запроваджує принцип одногосподарства політичної системи. З цього випливає, що ініціатором кадрових змін є Президент, добір кандидатів здійснює Кабінет міністрів, адміністрація (сама на себе), остаточною відбір єдиного кандидата належить адміністрації Президента. Кабінет міністрів втрачає свої конституційні повноваження і перетворюється на складову частину адміністрації. За таких умов «відповідальні підрозділи» адміністрації Президента, позаяк мали б правом остаточною вибору керівника державних адміністрацій, перетворюються на явний орган у системі виконавчої влади, який за законом зобов'язаний, що адміністративне означення «влада чиновників».

Указ від 27 липня вказує на владу Президента в формуванні виконавчої влади. Шляхом зрозуміло, що чиновник, відібраний на посаду і призначений адміністрацією Президента, в разі суперечностей між адміністрацією Президента і урядом, стає на бік адміністрації, бо за нею — право ініціативи його звільнення з посади. Отже, Президент очолює виконавчу владу і на папері, реальної її керує — шеф адміністрації Президента.

Щодо узурпації Президентом обов'язків призначення звільнення голів місцевих адміністрацій, то тут простежується класичний принцип Цезаря «розбий і владарюй». Хіба може голова адміністрації ефективно керувати своїми підлеглими, коли він призначається на посаду і звільняється з посади тим же органом, який він сам очолює? Така практика неминує призвести до конкуренції в керівництві адміністрацією, коли між ними найбільшій лояльності Президента. Це саме те, чого й прагнув Президент, який вказує на власний вплив на місцеву виконавчу владу.

Проте існує ще один аспект, який ми не врахували. Як Кучма, який планує багаторазово на наступних президентських виборах. Адже він, намагаючись негаразду в діяльності місцевих адміністрацій, несподівано виявився владі. Всі призначення нібито відбули від Прем'єра, на чому він постійно наполягає.

Юрій ОРЕНЧЕНКО, народний депутат України.

Павло ЛАЗАРЕНКО:

Ми вийдемо з кризи, спираючись на виробництво, і поставимо на місце любителів легкого наживи

(Початок на 1-й стор.)

Борг по зарплаті бюджетним організаціям і установам на 1 червня цього року становить 2,5 мільярда гривень (або 1,6 млрд. доларів — прозвучило, в тодішніх купівельно-карбованцях).

За останні чотири місяці урядові вдалося не збільшити цього заборгованості, а у перелік навіть зменшити. В 23 мільйоні гривень. Скорочений, але позитивний результат.

Чіткого у державі можливості поновлення бюджету, якщо врахувати, що спад виробництва валового внутрішнього продукту (ВВП) становитиме у цьому році 6-7 відсотків! А проте можливість є, вважає Прем'єр-міністр.

Павло Лазаренко, м'яко кажучи, чинився в Україні одним з найбільш популярних людей. Вже у перші наведення порядку в торгівлі горілкою приносить бюджету 27 мільйонів гривень. Майже стільки, скільки за першу половину року. Це зовсім невелико 90 відсотків поточних виробів заволоділи в Україні контрабандистами шляхом. Варто...

Тим часом вилучивши з 1 жовтня акцизу на поточний виробник чинився шалений, — розповів Прем'єр-міністр, — і я знаю, чому. Бо стоїть 400 навігонів і ситариетам без акцизу. В боротьбу за легку наживу включаються всі засоби, відпущені до ілюзії у Верховній Раді. Якби, наприклад, голови комісії ВР Суходубо й Ілліч виступили проти негального акцизу на тютюн, а опублікували списки всіх фірм і всіх закладів, — рішуче відкреслює Прем'єр.

— Звідки моя рішучість? — перепитав Павло Лазаренко. — Я і раніше, в області, не відзначався нерішучістю. А тепер не й добір, що є заходами в подолання девальвованого ринку, введення чітких правил гри мене підтримує Президент держави.

Павло Лазаренко навіз і такі факти. В Україні діє 386 чорнобильських фондів. Частково вони не мають жодного відношення до чорнобильських проблем, але позначають своє відношення мізерними, хоча іноді й ретельно розрекламованими акціями. А цілком конкретні бюджетні втрати беззадогково везення продукції цими фондами становили 5,3 мільярда гривень (попал 2 млрд. доларів). Прем'єр, який мав би вирішити чорнобильські проблеми, справити чорнобильські плями конкретно-адресно і забрати їх у спекулянтів з чорнобильської біди. Ото гала-у буде!

Прем'єр-міністр має намір відстоювати зменшення податкового тиску на вітчизняного товаровиробника і забезпечення його захисту, завдяки чому покращиться виробництво і збільшиться надходження до бюджету. І виступити чіткі правила для ринкової економіки, ліквідувати шкідливі легкі наживи. А також — здійснити неординарні кроки для ліквідування вижитків з бюджету.

Прем'єр-міністр й одночасно не сприймає, що в державі, як втручаються у конкретні справи підприємств зі своїми вказівками, і тих керівників, які втрачають почуття реальності та соціальної відповідальності. Для прикладу: на Дніпропетровщині він рішуче дав по руках голови райадміністрації райадміністрації, що в Україні, в тому ж районі, є ситариетні навігоніи чіткі, що 5 м. крб.

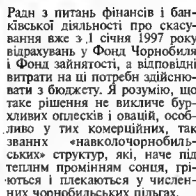
Прем'єр вилучив моїх колег, виступив, дав згоду на вступну зустріч і відбув у справах до Президента. Головні редактори мали час обійняти думками і практично всі ділилися висновком: на рубежі цього-тишого року в Україні — криза, і це має торт Прем'єра, який їй потрібен. Вкрай потрібен.

Павло Лазаренко підтримує Президента. Інакше Прем'єр просто не зміг би почати наводити лад в економіці.

Прем'єр підтримує і Верховна Рада. Пригледіть, твора й розуму і бачливості авторів цього матеріалу значною кількістю голосів! Парламенту залишилися одне: бути послідовним, дати відсілю трудовим класовим інтересам у своїх рядах (не треба драматизувати, подібне є у всіх парламентах світу) і підтримати державу, відновити й рішучі наміри та кроки Прем'єр-міністра.

— Сергіє ПРАВДЕНКО.

3 ПРИЙНЯТТЯМ Конституції Україна отримала реальний шанс виборитися з тисня економічної кризи і вийти на нормальний цивілізований шлях соціально-економічного розвитку. Успішне здійснення громової реформи, яке не спричинило ні соціальних, ні фінансових потрясінь, можна розцінювати як перший, нехай досить малий крок, але водночас твердий крок у цю саму папірці.



як чорна діра. Це такі місія у глибині нашого Всесвіту, де поглинається не лише все матеріальне, а й навіть світло. Здійснюючи аналогію в економіці, можна сформулювати термін фінансової чорної діри. Аналогом чого у Ротсхі є Чечія, куди вже протягом кількох років спрямовують колосальні грошові ресурси, а в які руки вони там, якщо справді доходять до адресата, потрапляють?

на які шлі використовуються, мабуть, одному Богу відомо. Невелиш фінансова діра в Україні, а скоріш за все й ще більша, — це Чорнобиль.* Де під пільговою податковою парасолькою утворилися, ніби присоски, десятки сотні. Якщо не тисячі різ-

номатічних комерційних структур, фондів, малих підприємств, що займаються звичайнісіньким перекачуванням державних коштів у тінливий бізнес. За такої системи проходження платежів можна не тільки 12 відсотків, можна і всі 112 відсотків від фонду оплати відраховувати, до справжніх «чорнобилівців», до тих, хто справді потребує державної допомоги, вони, однак, у повному обсязі не ділуть.

Скасуються відрахувань до Фонду Чорнобиля і Фонду знятості і поповнення фінансування відповідних витрат з державного бюджету, з одного боку, різко підвищить фінансову дисципліну у використанні державних коштів, а з іншого — дасть найтоварилише, дасть змогу значно зменшити податковий прес на підприємства, підвищивши їхню конкурентоспроможність, і в найменшій термін зробити коригування Державного бюджету на 1997 рік, обчисливши його вже на новий

Це буде ближче до реальності і дасть можливість, продовживши процедуру розгляду проекту бюджету в парламенті, завершити його обговорення і ухвалити до настання нового 1997 року.

Кажди про майбутні глибокі структурні перетворення в еко-

доміні, Кабінету міністрів, Хоміній Раї належить визначитися у головному: яку ми хочемо структуру реформий процесу й завершення. І коли настане досить сильного бачення зварювального і плавильного процесу, коли воно буде індустріальне, чистіше, але сировинне, то, ймовірно, поставити проблему процесу. Оскільки спокійні перетворення на основі використання кат'єн-конструкції можуть бути здійснені, то, ймовірно, до того, що це 8-9 років і Україна взагалі не матиме ні промислового, ні індустріального обличчя. І це означає, що ми маємо розширяти крає до орієнтацію на брудні, екологічно небезпечні виробництва, з поступовим перетворенням у чистіше виробництво. І це означає, що ми маємо біологічно шкідливих відходів виробництва та життєдіяльності

Нині ще маємо змогу визначитися: чи пливатимемо за течією склавши весла, сподіваючись на «а райтом», і випливемо, чи веслуватимемо, можливо, і проти течії, заздалегідь визначивши, до якої бухти пристанемо!

НИКИ МІ біля цієї мети, коли треба ухвалювати невідкладні екстраординарні рішення і швидко відповісти на заклики з боку міжнародного співтовариства. Чи потрібна завершення України азіатська промисловість; так чи ні? Чи потрібні Україні вузли промисловості в Україні? Чи потрібні власне суднобудування, так чи ні? І так і далі. Обрано каучуком, треба певні ресурси кожному вузлу народногосподарського комплексу, а не визначити, кому складати «так», і зосередити на них небагато мінімальних, нехай незначних державні ресурси і кредити, і за кожний вузол промисловості, і за кожні промислові галузі, і за кожні підприємства, і за кожні підприємства його економіку. А комуслучайно жорстко відповідати ні. Нехай послужать лише на користь економіки, а не на користь акціонерства, а кожному іншому інвестору. А у державі для його грошей немає.

Це вкрай непопулярне рішення, від якого, нібито не помічаючи його, ухилилися всі попередні уряди, стоїть на порядку денному вже кілька років. Гадаю, коли б таке рішення було ухвалено 4—5 років тому, відразу ж після проголо-

шення незалежності України, то, напевне, падіння виробництва було б уже даліше позаву, а інний йшовся б глибше про темпів зростання валового національного продукту. Проте, на жаль, як то кажуть, маємо те, що маємо. Нині вже відступати нікуди. Тому треба вибратися з можливості й нарешті ухвалити рішення, яке, напевне, надзвичайно непопулярне рішення, яке за всієї його болочості може внести головне – визначеність у сьогодення і ясно проглядають перспективи руху вперед у дні завтрашньому.

На жаль, за всіх позитивів нової програми уряд у повномовному роз'ясненні не побачив її суттєвої різниці від попередньої. Цілковиті ясності щодо визначеності на цьому напрямі, як і раніше, поки що немає. Хоча, гадаю, твердості і рішучості міністрів голови уряду П. Лазарівського, як і у міністрів С. І. Бондаренка, як і у міністрів, імпіюючи, виступають якраз непопулярні, нестандартні, але водночас винятково потрібні для держави рішення, як, приміром, рішення про впровадження ліній на виробництво і реалізацію лікеро-горілчані виробів, вінчання сповна. Звісно, таке рішення, хоч би хто його ухвалив, — чи то уряд, чи то парламент, чи то народ, — не може бути популярним, бо воно буде спрямоване проти того, хто його ухвалював, і авторитету і популярності воно імпіюючи не додасть. Але інакше сьогодні вже вининити не можна.

Водночас для реалізації жорсткої системи державних пріоритетів в економіці треба відновити переадресованість державним сектором економіки, який нині акрай занедабний і кінтуний на приволазне.

Хотілося також, щоб обговорення програм діяльності уряду і проєкту Державного бюджету на 1997 рік у парламенті проходило у винятково спільній, конструктивній формі, коли міжпарламентське мілітарізаційне ставлення перетворювалося на спільне розробкою. Тільки об'єднання величезних інтелектуальних і творчих потенціалів парламенту й уряду, можна вийти в процесі обговорення на спільні конструктивні рішення, які дали б можливість знайти реальні розв'язання шонового швидкого подолання наявних

Михайло ЧЕЧЕТОВ
заступник голови Комісії
Верховної Ради України
з питань економічної політики
і управління народним
господарством.

Гідності

намався поховано, але щоденно, на щорічному конгресі ПЕН-Україна, що відомо в Мінську 13—18 вересня 1996 року, двох тисяч письменників, делегатів конгресу, посилаючи заклики до українських громадських організацій, політичних партій, щоб вони стали політичними в'язнями у Білорусі за незаконні демонстрації 26 квітня. Цей факт, пов'язаний з саву засобами масової інформації, який розповсюджує частини пресових повідомлень, які містять підписи і імена двох українських письменників, які були вбиті в результаті розколю. Винесений ін вирок варто було б опублікувати в газетях як зразок нечужості соціалістичної влади, яка не може бути вільною і інструкційного правопорушення.

Згідно з ВД, пана Президента, з політичними, які зростають, що робить уряд, щоб відстояти свободу своїх громадян, які виступають проти влади, і щоб зберегти свою чесність?»

До позитивних результатів здійснення грошової реформи слід передусім віднести, по-перше, спрощення грошових розрахунків завдяки деномінації грошової одиниці і переходу до звичного для всіх нас масштабу цін, зарплати, пенсії та інших грошових виплат. По-друге, часткову легалізацію пінгового грошового обігу країни. І, нарешті, по-третє, і це, мабуть, чим не найголовніше — здобуття Україною своєї стійкої національної грошової валюти.

Але твердість і стійкість власної грошової одиниці можуть забезпечити передовсім два чинники. Фінансовий — наявність стабілізаційного валютного фонду і виробничий — стабільність економічної ситуації в країні, забезпечена стійкими темпами зростання промислового виробництва.

СТАБІЛЬНІСТЬ і твердість гривні в Україні підтримується, коли виняточно наявність стабілізаційного валютного фонду. Проте цей період не може бути нескінченно довгий. На зміну йому має прийти період стійкого зростання обсягів промислового виробництва.

Тому головне завдання сьогодні — широчайше використовувати позитивний потенціал здійснення грошової реформи, не зорганізувати його по-пустому, а навпаки, примножити. Через реформування податкової системи і реструктуризацію підприємств і організацій, податки так звану завершальну точку падіння виробництва, вийти з неї на підвищення, але постійно поступальні темпи зростання валового національного продукту. Це буде найголовніший козир, наявний у нас на сьогоднішній день на захист політики реформи.

Саме це дасть змогу розпочати процес відновлення цілковито втраченого нині, але вкрай потрібного потенціалу довіри людей до державної влади, без якої будь-яка згапка про її авторитет буде лише простим лементом.

Багато казують про потребу реформування податкової системи. Її мета — зменшення так званого податкового преса на одиницю суб'єктів господарської діяльності, і передаєм на виробника. І зробити це треба за рахунок розширення поля оподаткування і залучення до цієї сфери тіньових структур, тобто підвищення ступеня стягуваності податків. Так, про це чн не шпідня глаголяють державні мужі будь-якого рангу — у структурах виконавчої, законодавчої влади, теряють науковці, господарники, підприємці, засіб масової інформації. А влі і нині там, де бур.

Незаперечно, ідеальним розв'язанням цієї проблеми була б розробка і введення в дію нового податкового кодексу, який став би єдиним містким нормативним документом, що акумулює в собі у переробленому варіанті всі наявні нині численні нормативні і законодавчі акти, постанови Кабінету міністрів і Верховної Ради щодо оподаткування. І суперзділанням такого було б прийняття нового податкового кодексу до моменту розгляду проєкту Державного бюджету на 1997 рік у Верховній Раді, щоб урахувати його положення у розробці бюджету.

Незважаючи на те, що кілька альтернативних груп науковців, народних депутатів, представників Кабінету міністрів займаються розв'язанням цієї проблеми, пов'язати розробку нового бюджету з новим податковим кодексом просто неможливо. І коли спробувати, тепер це зробити, то до розкладу бюджету можна буде повернутися лише на раніше наступної весни.

Тому в цій ситуації розумні-

ше і прагматичніше вбачається таке рішення: без зайвого поспіху і метушні ґрунтовно підготувати новий податковий кодекс до весни 1997 року і закласти його в основу розробки бюджету країни на 1998 рік. А нині можна було б підтримати пропозицію Комісії Верховної

ПЕН-КЛУБ в Мінську під час слом «Влада і свобода слова» відбуде Міжнародний конгрес ПЕН-клубу — світової письменницької асоціації. Україну репрезентуватимуть письменники Лариса Костенко і Євген Свєтослов. На форумі буде представлено європейські ПЕН-клуби, а також митці з країни незалежності. Конгресу присвятять свої твори українські письменники, які виступили за захист і помилання свободи слова. Говорити про тенденції прямого і економічного запису свободи, про повернення від слова вільного до слова диктаторського, особливо за диктаторського режиму. Білоруси сьогодні виступає притримано і застережливо. Білоруські інтелектуали чинять напівнарізані опції чим переконливіше, замість того, щоб виступати за свободу слова.

На конгресі порушуватимуть, зокрема, питання про збільшення політичного свободи України, задоволення за участь у демонстрації 26 квітня цього року.

**Відкритий лист у
Президентові України
українським
громадянам**

Вельмишановний пане Президенте!
Доводиться звернутися до Вас з приводу
такого важливого питання, як питання
здоров'я, дієливого для кожної людини і кожної
держави, а саме питання про здоров'я
України. Україна вийшла із зони сувереного
режиму.

сім'ями викидати з власної хати, вилучувати вивозити, як всер, у товарник вагонсах, а потім у чужій країні викидати в сміли.

Родичів, що полишалися, тримали під пильним оком за те, що вони це знають і пам'ятають.

українці національно свідомі і репресували їх, як злочинців, або одразу ліквідували тих, хто відстоював національну гідність.

Коли в зону цього ражуні потрапляв іноземець, йому показували агітплати на тему «дружби між народами». Але коли іноземець був українського походження, його вважали потенційним кримінальним злочинцем за те, що, хоч і не був ніколи громадянином СРСР, але самовільно уникнув української долі і врятувався за кордоном.

Комплекс зацікавленості ще довго буде ділитися нас на українців і малоросів. Перші зробили свій суворий вибір і платили за нього. Другі міцно схопилися за поріг своєї «хати скраєво» і навіть створили з цього широку популістську платформу. Не всі розуміють, що в її основі лежить загнанний у підсвідомість страх та палітатівське умовина рук.

А тим часом крізь важку історію прокодить суцільна естафета боротьби за національну гід-

Відомій нашій пресі на арешт українських громадян 26 квітня цього року в Мінську жалюгідний

Від тік дужилів беззаконня і беззакисности

ни підмісався повільно, але щоденно.
На Міжнародному конгресі ПЕН-клубу, що відбу-
вся у Мінську 13—18 вересня 1996 року, дав
свідчення про свою діяльність у ПЕН-клубі, про
рухушки питання про звільнення українських гро-
мадян, що стали політичними в'язнями у Білорусі за
участі у жовтій демонстрації 26 квітня. Цей факт
розголосив про саїту засобами масової інформа-
ції. Прийнято резолюцію учасників Міжнародного
конгресу ПЕН-клубу про звільнення українських
політичних в'язнів. Вивішений на виставі було
до 6 публікацій в газетах як зразок живучості
совєтського інструментального правопору.
Звертаюся до Вас, пані Президенте, з логіч-
ним питанням: «Що зробить і що робить уряд
України, щоб відстояти свободу своїх громадян
і свою власну честь?»

Євген СВЕШКО
президент Українського ПЕН-клубу



СВІЙ ТАНОК ПРЕДСТАВЛЯЄ «СВІТАНОК»

Власне, не лише танок, а й численні хореографічні композиції та ще пісні є лише часткою репертуару нитівського ансамблю пісні і танцю «Світанок». Валетні та хорові групи столичного колективу часто гастролюють і поза межами України. Дітлахи вже відомі й жадані в багатьох країнах. Цими днями киян шанує тепла Іспанія. А у найближчих планах — подорож до батьківщини Гомера. Чи не вперше побачить древній Акрополь віночон із запальних «сіртані» й поломийок у винонанні юних слов'ян.

Утім, титуловані переможці багатьох республіканських та міжнародних конкурсів змушені орендувати зали для занять будь-де — у школах, дитсадках. Однак ще жевріє у художнього керівника ансамблю Євгена Досенка мрія про єдиний комплекс, де мали б змогу займатися одночасно 5-6 тисяч дітлахів. І хай читач не дивується таким грандіозним планам «непрактичного» керівника-ентузіаста: адже репетиції в ансамблі безкоштовні! Тому йдуть до Євгена Івановича й балетмейстера Сергія Гринчука діти, яким заназана дорога у престижні сцені та школи. Та не заказані їм цира любов, увага й дружня підтримка, подаровані «Світанком».

На фото Юрія ВЕНГЕРЕША: вихованці «Світанка» під час репетиції та фрагменти виступу на концертах.



Заяви такого змісту написали 492 селянина Вербівки
Городищенського району Черкаської області, котрі об'єдналися
у товариство спільного обробітку присадибних земельних ділянок

підрахував, у що обійдеться кожному господареві обробіток земельних кланкетів самотужки. Тож запропонував одноклассцям об'єднати свої наділи в один масів і обробляти спільно. Тобто КСП забезпечить оранку, сіяву, збирання кліба (як найменш трудомістку культуру, вирощали сіяні саме пшеницю), а восени, після розоранки з підприємством за виконану роботу, насіння і добрива, кожен член товариства забере свою частку настиглого врожаю.

Спочатку ми пропозицію голови припустили лише кілька десятків чоловік. Новостворене товариство поєснило пшеницю на площі у 43 гектари. Однак воєни, коли спліччани, після всіх розрахунків з КСП, засіяли у свої коморі і на горіща по тонні-двоє гектари пшениці. І коморі КСП потяглися варешка молодих і старих варіантів із заявми про виділення землі і запис «де гурту». Заяви від усіх прийняли, і товариство засіяло площу майже у сто гектарів. Урожай по-падавав — хожен член товариства одержав «палінгін» вагою в

— Той, 1993-й, рік переконав нас надовірливших, — пригадує Василь Лаурентівич. — Наступної весни гуртом обробляли землю зголосилося 115 працівників нашого підприємства і 286 пенсіонерів. Цього року сільдрава анділа всім ветеранам по 10 соток, а ми прийняли їх до товариства і завели кожному з нового врожаю майже по два центнери хліба. Ніякої насінна проблема — з'явилось багато охочих розширити свої господарські площини і збільшити

Переглянувши з головою КСП — головою товариства (на громадських засадах!) — нехитрі документи і просту арифметику ввентар і прибутоків, ми поїхали у найлюдніше місто свла, щоб розплатити вербівни про життя-буття. Як і передбачало, мли виявились найдемократичнішою трибуною для всіх бажаючих поспілкуватися. Тут знайшлися і палкі прихильники товариства, і кваліфіковані

[illegible][illegible]

ТИТАРЕНКО.
СТЬ.
ВЕНГЕРША.

Земля лиш тоді дивіденди дає, коли на ній господар є

бурили кілька глибини як скважин, узали проб... Так з'явилася мінерально-столова «Гриківська».

Коли розпочався сезон збирання лісових ягід, у господарстві закупувалися від населення дари лісу. Зручно і вигідно людям. Є прибутковий агрофірмі. Нині переробили більш як 20 тона чорниці. У кооперивному цеху з лікарських рослин виготовляють іапю. Є в «Ратнівській» плятажі каліни, чиплини, чорноплідної горобини. Усю вироблену тут продукцію можна придбати в трюх.

Добрий прибуток дає картопля. Під бульбою — 170 гектарів. І кожен дав понад 300 центнерів.

— Очікуємо, що від продажу

«другого хліба» в нашу касу надійде більш як мільйон гривень, — розмірковує генеральний директор агрофірми. — А взагалі без овочів ми б сьогодні

До цих слів можна хіба що додати: немає в нас поганої землі, якщо на ній є господар.

Парадокси

Картоплю також міняємо на олії, кавуни, цукор, рис, літій та знімаємо одяг (приїжджають «бвтерні» автотранспорту). Єдина проблема — де зберігати вирощене? Не знаю, на якому р

іє, але чиняться певні перешкоди: бажання придбати у нас картоплю мають оформити купу «потрібних» документів, стережуть міліції. З цієї причини зменшились потік мовшин з Польщі: влітку з Польщі приїжджало до нас влітку з 35 копійкою до 18–20 копійкою, комуś ангідно, щоб на підкуп продавали турецька картопля, у нас саї — польська. А поліська — ішла на корм худобі. Я розумію, крадіах бажали картоплю реалізовували через заготконтору. Тоді б свіжа картопля поповнювалася бюджет. Але реальної потреби в картоплі не маємо, ми не вистіш, щоб зберегти картоплю в селі. Тому заготконтору довіряють на далі менше.

Як виживатимемо в подальшому? Надії, що сілгоспідприємство розквітне завдяки своїм боргам, — мале. Люди ще првцюють, бо отримують зарплату, зарплату, зарплату... який стимул пожене їх на роботу? ці запитання ніхто не дає відповідей. Отож знову вся надія — на картюлю?

Сергій ПАВЛЕНКО
Чернігівська область.

Арбитражний суд Крима (333000, Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дела о банкротстве:

1. № 733-5 на акционерное общество «Крым», юридический адрес: 334420, Бахчисарайский район, с. Плявочки, ул. Строительная, 7, с/с 467314 в АК АПБ «Украина»; МФО 0324043; ОКПО 16500839.

2. № 737-5 на МПП «Максим», юридический адрес: 334410, Бахчисарай, ул. Гагарина, 50, с/с 468752 в АК АПБ «Украина»; МФО 0324043, ОКПО 20719130.

Арбитражний судом Львівської області (290010, Львів-10, вул. Личацька, 81) порушено справу № 2/602 про визнання банкрутом кооперативу «Декоратор» (юридична адреса: 290059, Львів-59, вул. Мазепа, 31, р/с 005461511 в ОД АК Укрспокбанк Львова).

Претензі кредиторів і заяви ліквідатора зазначає прайм-агента протязом місяця з дня опублікування цього оголошення.

Более 40 наименований

Автотранспорт
со склада в Днепрпетровске
Цены ниже заводских,
скидки, премии.

Предприятие
«Днепрторгцентр»
Тел.: (0562)
78-09-06,
78-09-07,
Тел./факс: (0562)
78-44-93.

акціонерно-комерційного банку «Фінбанк» Одеси

Відкрито передплату акцій банку

Акціонерний комерційний банк «Фінбанк» Одеси (скорочено — АКБ «Фінбанк») засновано як відкрите акціонерне товариство відповідно до рішення загальних зборів акціонерів-засновників (протокол № 1 від 27 серпня 1993 року).

АКБ «Фінбанк» зареєстрований Національним банком України (реєстраційні № 225 від 24 грудня 1993 року).

Чисельність службовців банку за станом на 1 вересня становить 22 особи.

Першу емісію зареєстровано Міністерством фінансів України 8 лютого 1994 року (реєстраційні № 44/194) на суму 1 200 000 000 крб. (12 000 гривень), 12 000 простих іменних акцій номінального вартістю 100 000 крб. (1 гривня) кожна.

Другу емісію зареєстровано Міністерством фінансів України 2 серпня 1994 року (реєстраційні № 309/194) на суму 3 800 000 000 крб. (38 000 гривень), 38 000 простих іменних акцій номінального вартістю 100 000 крб. (1 гривня) кожна.

Третю емісію зареєстровано Міністерством фінансів України 12 липня 1995 року (реєстраційні № 238/195) на суму 3 000 000 000 крб. (30 000 гривень), 30 000 простих іменних акцій номінального вартістю 100 000 крб. (1 гривня) кожна.

Четверту емісію зареєстровано Міністерством фінансів України 21 березня 1996 року (реєстраційні № 138/196) на суму 90 000 000 крб. (900 000 гривень), 900 000 простих іменних акцій номінального вартістю 100 000 крб. (1 гривня) кожна.

Всього випущено 1 000 000 простих іменних акцій номінального вартістю 1 гривня кожна. Передплата акцій здійснювалася шляхом зарахування грошей на поточні та фінансові рахунки в Україні. Присвоєння акцій немає.

Баланс АКБ «Фінбанк» (гривні)

Клас	01.01.96	01.07.96	01.10.96
1. Клас 1: Користувачів банківських рахунків в НБУ	1936600	4106380	489772
2. Надані кредити	750000	1379700	1431950
3. Кредити, надані банківським банкам	450000	50000	60000
4. Інші активи та господарський інвентар	60890	326020	383208
5. Дебіторський банківський	2000	8410	32
6. Відсоток, коштів на банківських рахунках	590960	20710	605447
7. Інші активи	30800	56240	101954
8. Чистий капітал	380340	503420	712404
ПАСИВ	380340	5212630	3944777
1. Статутний фонд	1000000	1000000	1000000
2. Резервний фонд	85000	10000	12000
3. Інші фонди	195130	393900	714403
4. Кошти на депозитах клієнтів	189920	1849500	1333270
5. Кошти та гроші	9330	11590	13814
6. Відсоток на банківських рахунках	20710	30919	30919
7. Доходи майбутніх періодів	25160	61910	47245
8. Інші пасиви	1700	4330	34519
9. Кредити банків	590960	20710	605447
10. Прібуток	590960	371480	605447
Баланс	380340	5212630	3944777

Висхідні скорочення АКБ «Фінбанк» є загальною сумою акцій, акціонерів, до виняткової компетенції яких належать внесення

Автоцентр «Киев-транссервис»

к осенне-полевому сельскохозяйственному сезону
проводит

РАСПРОДАЖУ

(цене становить на 30%)

автомобілей УАЗ випуска 1996 г.
со склада в Києве.
При покупке партии автомобилей
предоставляется дополнительное
скупка.

МАРКА	ЦЕНА	с учетом налога	без уплаты налога
УАЗ 3962 (санитарный)	8900 у. е.*	7260 у. е.	
УАЗ 2206 (внедорожник)	8950 у. е.	7300 у. е.	
УАЗ 31512 (комби-дизель)	10000 у. е.	6000 у. е.	

* Плата в национальный валюту по курсу национального банка на день оплаты.

Київ, ул. Кабелянка, 12 (метро «Пятровка»).
Тел. оптового сбыта (044) 410-91-30;
(044) 410-88-21.

Предприятие по МТЗ реализует по низким ценам:
грузовые автомобили
ЗИЛ;
двигатели, агрегаты,
запчасти: КамАЗ, ЗИЛ,
ГАЗ-53, КРАЗ;
авто и с/х шины
Т/ф (044)
211-4179, 213-89-19.

Государственная налоговая инспекция по г. Адаевке Донецкой области сообщает о возбуждении дела о банкротстве № 14-3/166 общества с ограниченной ответственностью «Адаевский завод».

Юридический адрес: 343871, г. Адаевка Донецкой области, 9 квартал, дом 24, кв. 2. Банковский расчетный счет: 467618 в отделении АБ «Инка», г. Адаевка, МФО 335292.

Претензии кредиторам и заявления о признании банкротом принимаются в течение одного месяца с момента публикации в печати по адресу: 340105, г. Донецк, Пушкинская, 43. Арбитражный суд Донецкой области.

Государственная налоговая инспекция по г. Адаевке Донецкой области сообщает о возбуждении дела о банкротстве № 14-3/166 общества с ограниченной ответственностью «Адаевский завод».

Юридический адрес: 343871, г. Адаевка Донецкой области, 9 квартал, дом 24, кв. 2. Банковский расчетный счет: 467618 в отделении АБ «Инка», г. Адаевка, МФО 335292.

Претензии кредиторам и заявления о признании банкротом принимаются в течение одного месяца с момента публикации в печати по адресу: 340105, г. Донецк, Пушкинская, 43. Арбитражный суд Донецкой области.

Государственная налоговая инспекция по г. Адаевке Донецкой области сообщает о возбуждении дела о банкротстве № 14-3/166 общества с ограниченной ответственностью «Адаевский завод».

Юридический адрес: 343871, г. Адаевка Донецкой области, 9 квартал, дом 24, кв. 2. Банковский расчетный счет: 467618 в отделении АБ «Инка», г. Адаевка, МФО 335292.

Претензии кредиторам и заявления о признании банкротом принимаются в течение одного месяца с момента публикации в печати по адресу: 340105, г. Донецк, Пушкинская, 43. Арбитражный суд Донецкой области.

Государственная налоговая инспекция по г. Адаевке Донецкой области сообщает о возбуждении дела о банкротстве № 14-3/166 общества с ограниченной ответственностью «Адаевский завод».

Юридический адрес: 343871, г. Адаевка Донецкой области, 9 квартал, дом 24, кв. 2. Банковский расчетный счет: 467618 в отделении АБ «Инка», г. Адаевка, МФО 335292.

Претензии кредиторам и заявления о признании банкротом принимаются в течение одного месяца с момента публикации в печати по адресу: 340105, г. Донецк, Пушкинская, 43. Арбитражный суд Донецкой области.

Государственная налоговая инспекция по г. Адаевке Донецкой области сообщает о возбуждении дела о банкротстве № 14-3/166 общества с ограниченной ответственностью «Адаевский завод».

Юридический адрес: 343871, г. Адаевка Донецкой области, 9 квартал, дом 24, кв. 2. Банковский расчетный счет: 467618 в отделении АБ «Инка», г. Адаевка, МФО 335292.

Претензии кредиторам и заявления о признании банкротом принимаются в течение одного месяца с момента публикации в печати по адресу: 340105, г. Донецк, Пушкинская, 43. Арбитражный суд Донецкой области.

Государственная налоговая инспекция по г. Адаевке Донецкой области сообщает о возбуждении дела о банкротстве № 14-3/166 общества с ограниченной ответственностью «Адаевский завод».

Юридический адрес: 343871, г. Адаевка Донецкой области, 9 квартал, дом 24, кв. 2. Банковский расчетный счет: 467618 в отделении АБ «Инка», г. Адаевка, МФО 335292.

Автосалон

Любые ответственные автомобили и иномарки

УАЗ	ГАЗ
ВАЗ ВСЕХ МОДЕЛЕЙ М-2141	ВАЗ ВСЕХ МОДИФИКАЦИЙ ИЖ ИЖ-2715 "Пиротек"
ГАЗ-31029 люксовый комплектный	ГАЗ-3302 "ТАЗЕЛЬ"
ГАЗ-3307-3309	

Предлагаем, бартер на с/х продукты, а также на металлопродукцию

тел. (0572) 40-21-20, 52-10-88, тел. факс (0572) 43-34-81

— Курск, ГАЗ, ВАЗ, УАЗ, «Москвич», «Таврия»
— Полный комплектный автомобиль
— Двигатели, автозапчасти, запчасти к отечественным легковым и грузовым автомобилям, тракторам МТЗ

тел. (0572) 40-21-36, 40-21-73 тел./факс (0572) 43-34-50

АВТОЗАПЧАСТИ

АВТОПОКРЫШКИ И ШИНЫ

- более 70 типоразмеров
- по ценам заводо-зотовладельцев
- отловым купанием — скупка
- возможен бартер на продукты питания
- самовывоз и вагонные поставки со склада в г. Днепрпетровске

Тел.: (0562) 44-00-44, 44-54-48, 44-24-06
Факс: (0562) 44-24-06

продаем с доставкой
автотехнику

МАЗ

тракторы МТЗ

или
менее на
пешенный рох
китмен, к/к/у/у/у

Тел./факс (017) 268 52 93
(017) 268 40 67

Организація купити
у неомежених
кількостях:
30% томоту, цукру,
горілки.

Молхливий бартер
на трактори МТЗ, Т-70.
Двигуни Д-243, Д-245.

Тел.: (03322) 4-21-35,
4-33-84; факс 4-42-57.

Информация по п'ятой випуск акцій

«Фінбанк» Одеси

Відкрито передплату акцій банку

Загальні збори акціонерів можуть прийняти рішення про дострокове завершення передплати в разі досягнення більшої суми на дату завершення передплати.

У разі якщо передплата перестане розмір зазначеного статутного банку, рішення про прийняття або відхилення заповідей передплати прийняють загальні збори акціонерів.

Потім рішення внісється протязом 30 днів після проголошення зборів.

Збільшення статутного фонду банку здійснюється шляхом викупу нових акцій за рішенням загальних зборів акціонерів. Збільшення статутного фонду банку може бути здійснено за рішенням правління банку, але не більш як на 1/3 у разі викупу нових акцій власників раніше випущених акцій банку переважно право на їх викуп.

Зменшення статутного фонду банку здійснюється у формі скорочення кількості акцій шляхом викупу частин акцій у їх отримувачів з метою анулювання акцій за погодженням з Національним банком України.

Акції опановуються в національній та іноземній валюті. Незалежно від валюти внесеного вкладу вартість акцій виражається в національній валюті з переказом сум вкладу в іноземній валюті за курсом Національного банку України на день купівлі. Передплатами акцій можуть бути юридичні та фізичні особи.

Рух акцій обов'язково фіксується у Книзі реєстрації акцій банку. Продаж або відчуження акцій здійснюється за рішенням утримувачів акцій, але не потребують згоди інших акціонерів.

Акціонери можуть внаслідок волевільності банків про зміну свого місцеперебування (подорожі та банківських реквізитів). Банк не несе відповідальності за втрату виконавчих копій своїх акцій, якщо до його відомо не було доведено про вилучення акцій.

Після сплати повної вартості заявлених акцій акціонери видають не більше року сертифікат акцій, який є складовою власності з зазначеною в ньому кількістю акцій банку.

Під час передплати акцій передплатники повинні оплатити не менш як 30% вартості акцій.

У разі отримання акцій (протязом трьох місяців простроку) їх анулюють, статутний фонд зменшується на величину невиключених акцій відповідно до чинного законодавства.

Визир отримувачів акцій зазначають загальні збори акціонерів згідно з чинним законодавством.

Порядок виплати дивідендів визначають загальні збори акціонерів раз на рік, у місячний термін після проведення загальних зборів акціонерів, за результатами пласування фінансових звітів.

Корисна адреса й адреса факсу: Одеса, пр. Шевченка, 4, тел. 63-61, 26-03-81, 22-08-57, 26-06-13.

Голова правління АКБ «Фінбанк» В. В. Драгомиров.

Американська насолога



МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я ПОПЕРЕДЖУЄ: ПАЛІННЯ ШКІДЛИВЕ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

Співи в обіймах міста золотого

● Одеса

Марина — не ім'я, а мистецтво

Міжнародна виставка-конкурс художників-мариністів відбулася в Одесі. Свої твори на морську тему глядачів та журі представили понад 70 митців з України, Росії, Болгарії, Молдови, Японії, Бельгії, Іспанії, Китаю, Ізраїлю у трьох номінаціях: живопис, графіка та сучасномодернізм. Серед відвідувачів премії найбільше одеситів, яким у роботі всього сприяє Морська художня галерея, очолювана Тетяною Білоусовою. Успіх першої виставки дає підстави сподіватися, що Одеса стане міжнародним центром мариністики.

● Запоріжжя

Рідшають лави визволителів

53 роки тому, 14 жовтня — на свято Покрови Пресвятої Богородиці — Запоріжжя було визволене від німецько-фашистських загарбників.

Цього дня голова міської ради народних депутатів Олександр Головою зустрівся з учасниками давньої події. На жалю, їх лави рідшають: винні в обласному центрі провадили усього 286 учасників визволення.

Мітинга та поминальна нічів відбулися учора біля меморіалу «Скорботна мати», являючись лави-визволителів в усіх районах міста.

● Луцьк

Жодного місяця без ярмарку

Завершився другий українсько-український ярмарок «Міст—Шанс-96», який провели офіси «Едам-світ» і Бюро торгового представництва Угорщини в Україні.

24 угорські фірми привезли в Луцьк чимало товарів — від продуктів до будівельних матеріалів. Українські торговельні організації уклали кілька вигідних угод з угорськими підприємствами, а також домовилися про те, що наші товаровиробники братимуть участь в ярмарках, які проходять щомісяця в Угорщині.

А мешканці обласного центру до четверга чинно чекають наступного ярмарку, на який приїде «Едам-світ» з українськими товаришами і переробляє сільськогосподарську. Він матиме назву «Урожай-96» і прокотиться з 12 по 17 листопада.

Надходить багато заявок від польських, румунських, словачинських, угорських і українських фірм на участь у великому Радзіванському ярмарку. От де можна буде придбати гарні подарунки для рідних і друзів до свята!

Ставка на фуєте

МАЙЖЕ на тиждень зичив театральне життя Національної опери України, але мердо. Напоміть до літньої ночі на сцені змінився оди одного молоденького балерина і танцівниці, а за лаштунками — хвилювання, очі, що напружено стежать за суперниками, останні напівні слова репетиції, слюзи і роботи. Тут трісне II Міжнародний кайкпрес. Балери імені Сергія Лашкіна.

Отож успіху всіх економічних гетарахм культурної сфери! артистам Національної опери два місяці не платять зарплату! конкурс відбувся і заручи. Віні похеруви їхнє видатного киянина, танцівника та хореографа, який понад тридцять років був прем'єром паризької «Гранд-опера», автора понад 200 балетів і оперетт. Серед учасників — 117 молодих артистів балету та хореографів з 21 країни. Він відкривав нові імена і дарує зустрічі

ЩЕ НЕ стали відізнати під скелями хостелу Святого Олександра голоси хор «Кіло» — співаки виступили у хорі в рамках міжнародного фестивалю «Кіло Милі Десет» — і ось кимали хор уже розпався кири для нових музичних подій. Це — концерт, що відбувся 17 жовтня в Театрі Юного Лавиача на Липках.

Звуки музики

«Перину» для наступної акції, що носитиме назву «В обіймах золотого Києва», закликає готувати Посередній комітет з організації концерту. Цей комітет очолює голова Правління Національного Банку Віктор Ющенко, Надзвичайний і Повноважний Посол США в Україні Грім Мі-

лер та Андрій Вітер — представник компанії «Komut and Associates». Серед організаторів — завіди підприємств та дипломати.

Прес-конференція, на якій йшлося про майбутній концерт, збрала в ТЮГу в числі ініціаторів заходу американського посла, радника британського посольства Рамона Аскада, начальника міськуправління культури Олександра Биструхія, адміністративного директора хору Микола Трохимово.

Учасники зустрічі посухали невеличкий хор за участю камерного хору, а потім пригадали його попередні перемоги. За шість років існування хор утвердився на чисельних авторитетних конкурсах. А 1993 року за отримання найкращої класикою конкурсних балів «Кіло» занесено до Книги рекордів Гіннеса.

Колектив на сьогодні записав 5

компакт-дисків української та зарубіжної музики. Як повідомля громадський хор Микола Голуби, ієрію на найбільше задрі з заліс компакт-дисків та касет з національного церковного музичного, зокрема — кілька 20-х століття. Окрім цього, музиканти продовжують дослідження із старовинної музики. Паламою навіть створили центральну національну хорову бібліотеку з метою відображення унікальних літературних нотних рукописів, починаючи від 16-го століття.

Організатори жовтневого концерту з сумом констатують, що останню зарплату хор отримує ще в червні. Тим хочовні вони бажать налати спонсорську допомогу вокалістам. Чотирнадцять нім не досягнуться багаторічний завою Верховної Ради про підлого оподаткування спонсорів, що жертують гроші на культуру.

Ольга ЄЛЕЙМЕНОВА.

Культурне життя до берегів Середземномор'я

В Українському домі тривали для українсько-лінійської дружби. Культурну акцію було присвячено 27-м роковинам революції у Лілії. За сприяння народного бюро Лілії та асоціації українсько-лінійської дружби кияни та гості столиці могли ознайомитися з експозицією відомого художника Аудала Абела. За словами посла Лілії в Україні панна Муртаха Аль Фейзури, полонна майстра з фотографією точністю передають життя, побут, культурні традиції народу. У мозаїчному митотинні постмодернізму краєзнавці картини. Роботи художника випрошнюють світло, тепло, добро та щастя.

Сьогодні на кожній співвітчизник може дозволити собі туристичну подорож до берегів Середземномор'я. Виставка — мистецтвом акціоце, через яку ми побачимо Лілію та II доброзичливий парод. А на відкритті мого було ще й почути мелодії далекі країни у виконанні музичного колективу «Аль Хільм».

Ольга ВАУЛІНА.



Ще зі шкільної лави — академіки

У Чернівцях і ініціатива українсько-лінійської дружби адміністрації міста Бухаринського. Виставка — академію наук. Це заклад поставив собі за мету бути опікуном обласного української молоді. До виконання вудерівської будувати широко залучати краєзнавчий край, зокрема професорсько-викладацький склад Чернівецького держуніверситету імені Юрія Федьковича.

При академії лінійному шість факультетів. До держуніверситету вдалося поступати відомою білани як сто конок і дізнат з Буховини.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Центр сміхотерапії — у Придністров'ї

У місті над Смотричем — Кам'яні-Подільському — уже стали традиційними щорічні свята сатири і гумору. Звичайні їх приурочують до річниць діда народження батька української балки Микити Годованиця. Сюди, на гостинну землю Микити Годованиця, приїждять письменники, редактори газети «Край Кам'янецький». Мар'янон у трудових колективах перед чисельною аудиторією, читають твори патріарха української балки і власні гуморески, сатиричні мініатюри. Цього дня Придністров'я стає справжньою столітньою сміху, дотепів та гумору.

Щорічне свято, що відбувається у Кам'янець-Подільському.

Михайло ВАСИЛЯШКО.
Хмельницька область.



лілії ділячі хореографії Юрій Григорювич (Росія), і двоє «танцюючих» українських солістів — народні артисти України Валди Писарев і Віктор Яремко. А також вже знайомі з першого конкурсу наші колишні земляки: Галина Савасюк, балетний художник Шотландського королівського балету та Алекс Уручлі, директор Штутгартської академії балету.

Про майбутні і результати готувати пока що рано: фінал відбувся завтра. Одне слово, попередні ще багато подій, заплювалих для балетоманів фундаментами. Міністерством культури і мистецтва, Київською міськдержадміністрацією, Національною оперою України, Асоціацією ділячі хореографічного мистецтва — ауторитетні конкурси міжнародних видів «Арікс», гітестрой французького театру «Le Capitole».

У складі журі, яке очолює президент Міжнародної асоціації

7-9 листопада
ПОРТУГАЛІЯ
м. Порто

Департамент туризму португальської «INCOSPORT» запрошує всіх бажаючих приєднатися до групи спеціалістів і любительів футболу і підтримати національну та молодіжну збірні команди України у відбіркових матчах Чемпіонату Європи-98 з командами Португалії.

Довідки за телефонами:

290-6691, 290-5345, тел./факс: 290-4062

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІДСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

1 ТИРАЖ: 10 000 прим. — 441-55-23.
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-59-34, 441-59-44.
© Рукописи не повертаємо.
© Публікації з читаннями — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реставрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

© За звіт за достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе редакція.
© Редакція не зманич поділяє поглядів авторів публікацій.
© За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 3 рази на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 48935.
Тираж 22.0815.

Контакт: редакція відкриття «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311194.